



RACJE

GMINNE

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

NR
20
(646)

18.10-31.10.2021 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.kultura.pawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 5% Vat)

Wójt nagrodił dyrektorów i nauczycieli

strona 7



Nagrody Wójta Gminy Pawłowice za szczególne osiągnięcia w pracy dydaktyczno-wychowawczej odebrało 16 osób, w tym czterech dyrektorów.

zdj. bs

Kwiatowa zakończona!

strona 3



Sadząc drzewa, poprawiamy klimat

strona 6



zdj. bs

w numerze

Drogi bez dziur
w gminie Pawłowice

strona 2

Szczepienia na
koronawirusa

strona 4

Odszedł Marian Bęben

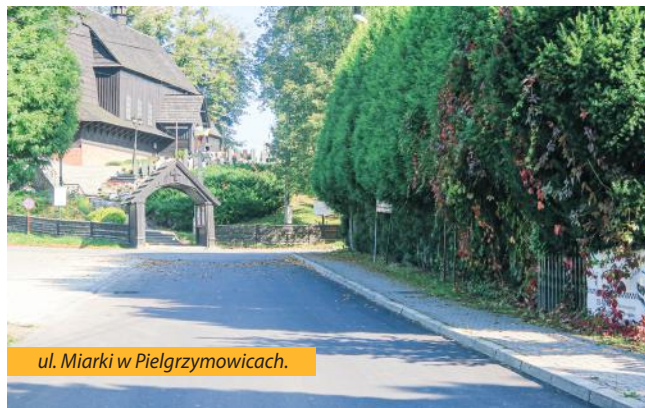
strona 5

W Pawłowicach
powstało przedszkole
terapeutyczne

strona 9



ul. Cieszyńska w Pielgrzymowicach.



ul. Miarki w Pielgrzymowicach.



ul. Kolejowa w Warszowicach.



ul. Orzeszkowej w Golasowicach.

Drogi bez dziur

Na drogach gminnych zakończono prace związane z wykonaniem nakładek wielkopowierzchniowych. W sumie wykonano nakładki na odcinkach o łącznej długości 2,6 km. Prace kosztowały ponad 1 mln zł.

Zadanie polegało sfrezowaniu spękanej nawierzchni, a następnie położeniu nowej asfaltowej nakładki.

W ten sposób wyremontowano odcinki ulic: Orzeszkowej i Słowackiego w Golasowicach, Piaskowej w Jarząbkowicach, Akacyjowej i Miarki w Pielgrzymowicach, Kolejowej i Kościelnej w Warszowicach, Dąbkowej w Pniówku oraz parkingi przy ul. Polnej i Górniczej na terenie Osiedla Pawłowice.

Drogi zostały wytypowane podczas corocznych wiosennych objazdów sołectw, kiedy to przeprowadzono szczegółowy przegląd nawierzchni jezdni, chodników i ścieżek rowerowych.

- *Nakładki wielkopowierzchniowe są stosowane na odcinkach dróg o dużej liczbie ubytków* – mówi Tomasz Szatkowski, kierownik Referatu Infrastruktury Komunalnej i Inwestycji w Urzędzie Gminy Pawłowice. - *Ta metoda nie tylko poprawia bezpieczeństwo, ale gwarantuje również dłuższe użytkowanie jezdni.*

Gmina podpisała umowę na kolejne prace w tym zakresie i w najbliższym czasie nakładki zostaną wykonane na prawie kilometrowym odcinku w Pielgrzymowicach oraz na terenie parkingu przy szkole



ul. Piaskowa w Jarząbkowicach.

w Warszowicach. W sumie prace będą kosztować 1,5 mln zł.

Zakończono również powierzchniowe utwardzenie nawierzchni dróg na odcinkach o łącznej długości 3 km za kwotę 460 tys. zł. Stara nawierzchnia została wyrównana kruszywem, a następnie podwójnie utwardzona emulsją asfaltową z grysem kamiennym. Taki sposób naprawy stosowany jest na drogach utwardzonych w złym stanie technicznym. Prace były wykonywane na ulicach: Wspólnej i Rybackiej w Pawłowicach, Prusa w Golasowicach, Partyzantów, Śląskiej i Powiewnej w Krzyżowicach oraz Stawowej, Przyjaznej w Warszowicach, a także obejmowały dwa odcinki ul. Cieszyńskiej w Pielgrzymowicach i pobocza ulicy Kanarkowej w Pniówku. bs

zdj.: UG Pawłowice

Rusza przebudowa ul. Klonowej

Znamy już wykonawcę, który będzie realizował prace związane z przebudową ul. Klonowej w Pawłowicach.

Przetarg wygrała firma Drogród z Ćwiklic za kwotę ponad 787 tys. zł. W ramach inwestycji zostanie przebudowana droga gminna długości 940 metrów na odcinku wzdłuż stawu Młyńskiego aż do lasu. Zostanie wzmocniona konstrukcja drogi, która zyska nową podbudowę i nawierzchnię asfaltową. Szerokość jezdni będzie wynosić 3,5 metra z mijankami poszerzającymi jezdnię do 5 metrów. Dzięki przebudowie poprawi się dojazd do terenów rolniczych,

a mieszkańcy zyskają nową trasę na spacer i przejażdżki rowerem.

Na przebudowę kilometrowego odcinka drogi gmina uzyskała 235 tys. złotych ze środków budżetowych województwa śląskiego z tytułu wyłączeń gruntów rolnych z produkcji na budowę dróg transportu rolniczego. Wcześniej z tego programu gmina realizowała przebudowę ulic Krzyżowej w Pielgrzymowicach i ul. Granica w Warszowicach. bs



Kwiatowa zakończona!

Zakończyła się przebudowa ulicy Kwiatowej w Jarząbkowicach. To największa inwestycja w sołectwie w bieżącym roku i jedna z największych inwestycji drogowych w gminie Pawłowice.

Zadanie wykonywała firma BUD-ROL z Golasowic za ponad 1,9 mln złotych. Prace miały charakter kompleksowy i pozwoliły przebudować gruntownie prawie kilometrowy odcinek od skrzyżowania z DW 938 wraz z odnogą w kierunku ul. Zawadzkiego. Ponadto został wybudowany nowy odcinek drogi łączący się z istniejącą już asfaltową nawierzchnią ul. Kwiatowej.

Droga została poszerzona do 4,5 m, a po obu jej stronach powstały



pobocza o szerokości 0,75 m.

Po jednej stronie pobocze wykonana z kostki betonowej, a po drugiej z kruszywa.

Odnoga ul. Kwiatowej w kierunku ul. Zawadzkiego ma szerokość 3,5 m wraz z mijanką plus pobocza.

W ramach inwestycji na całej drodze wykonana została kanalizacja deszczowa oraz oświetlenie uliczne. Na łączniku ul. Kwiatowej z ul. Zawadzkiego wykonano mur oporowy z gabionów, który zabezpiecza skarpe przed osuwaniem i jednocześnie pełni również funkcję estetyczną.

– *Różnica jest kolosalna – przyznaje jeden z mieszkańców. – Droga jest równa, szeroka, aż przyjemnie się jeździ.*

Warto dodać, że przebudowa ul. Kwiatowej w Jarząbkowicach została ujęta na liście rezerwowej dofinansowania w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Kwestia otrzymania dofinansowania zostanie rozstrzygnięta w tym roku. bs



Nowe kolory ośrodka

Prace związane z termomodernizacją przychodni na Osiedlu Pawłowice toczą się szybko i już możemy zaobserwować pierwsze efekty kolorystyczne.

Właśnie wykonano ocieplenie wraz z kolorystyką na dwóch ścianach budynku, które pomalowano w szaro-białe oraz niebieskie kolory.

Prace, które trwają od kilku miesięcy, mają na celu termomodernizację i przebudowę budynku przychodni przy ul. Górniczej. W ich ramach firma Skid z Pawłowic wykona ocieplenie ścian zewnętrznych i stropodachu oraz wymieni instalację centralnego ogrzewania. Budynek zostanie dostosowany do przepisów przeciwpożarowych. Od strony parkingu wewnętrznego zabudowana zostanie platforma dla osób niepełnosprawnych obsługująca wszystkie kondygnacje budynku.

Obecnie prace prowadzone są na pozostałych ścianach budynku oraz w środku, gdzie wymieniono instalację hydrantową. Na przełomie października i listopada ekipa remontowa przystąpi do zabudowania platformy, aby pacjenci przychodni mogli dostać się na wyższe kondygnacje piętra. Dotychczas osoby niepełnosprawne albo z wózkami musiały korzystać z mało komfortowego podjazdu, który już wkrótce będzie wyburzony. Zabudowa dźwigu jest również konieczna, aby przystąpić do wydzielienia klatki schodowej, którą trzeba dostosować do przepisów przeciwpożarowych. Po remoncie klatka będzie



posiadać odpowiednie zabezpieczenia, np. drzwi przeciwpożarowe, czujki dymu czy kłapy oddymiające. Ponieważ prace odbywają się przy normalnie funkcjonującej placówce, kolejność

ich wykonywania nie jest przypadkowa. W czasie przebudowy klatki schodowej wszyscy pacjenci odwiedzający ośrodek będą mogli korzystać z szybu z platformą.

Koszt inwestycji przewidziano na prawie 2,6 mln zł, a roboty mają potrwać do końca roku. bs

Nie będzie objazdu wzdłuż torów

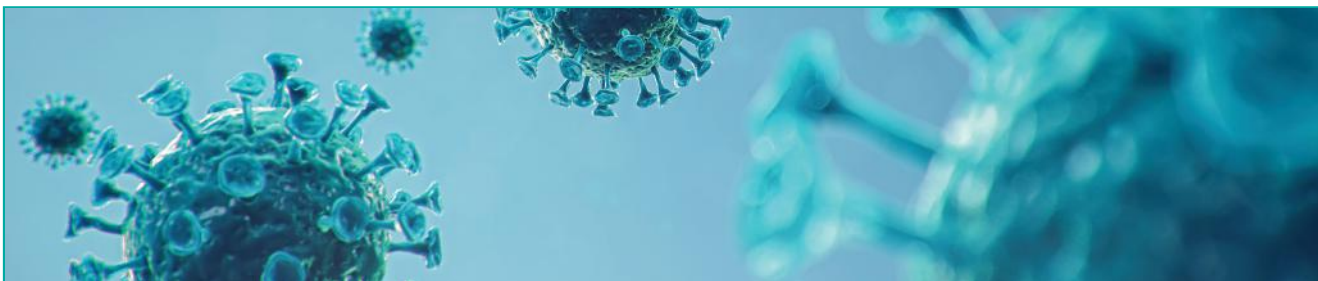
Firma STRABAG INFRASTRUKTURA POŁUDNIE Sp. z o.o. poinformowała o Tymczasowej Organizacji Ruchu w związku z zaplanowaną realizacją robót nawierzchniowych i bitumicznych na odcinku DW 933 (od DK 81 do ul. Kolonii Studzińskiej).

Od 20 do 23 października przestanie obowiązywać objazd przy wiadukcie WD-1 do DK 81 w Pawłowicach poprowadzony drogą wzdłuż torów. W tych dniach zaleca się korzystanie z objazdu przez Mizerów (droga DW 939) lub Wisłę Małą (droga DW 935).

Nieprzejezdna będzie również droga DW 933 od Kolonii Studzińskiej do Wiaduktu WD-1. Dojazd dla mieszkańców oraz firm zlokalizowanych przy ul. Pszczyńskiej będzie zapewniony tylko od ul. Kolonia Studzińska lub od Studzionki drogą DW 933.

Na czas robót nie będzie również kursować linia L-7 Komunikacji Lokalnej Gminy Pawłowice.

Plan działań może ulec zmianie, w przypadku wystąpienia niekorzystnych warunków atmosferycznych. Wykonawca robót przeprasza za utrudnienia.



Szczepienia na koronawirusa w Pawłowicach i z dojazdem do domu!

Czwarta fala pandemii nabiera tempa. Z końcem października 2021 roku wzrost zakażeń może dojść do nawet 5000 osób dziennie. Najlepszym sposobem na to, aby przerwać i skutecznie zahamować postęp pandemii są szczepienia przeciwko Covid-19.

Gmina Pawłowice współpracuje z Punktem Szczepień w Bąkowie, organizując m.in. akcje plenerowe. Wspólnie udało się już zaszczepić kilkaset osób, to jednak ciągle za mało, aby powstrzymać pandemię!

- Musimy zadbać o swoje zdrowie i naszych bliskich. Powikłania po zachorowaniu mogą utrzymywać się bardzo długo i są nieobliczalne w swoich skutkach – podkreśla Izabela Pustelnik z Punktu Szczepień w Bąkowie. - Najczęściej i najciężiej chorują osoby niezaszczepione.

Mieszkańcy naszej gminy mogą szczepić się preparatami Pfizer i Johnson&Johnson w Punkcie Szczepień Powszechnych w Bąkowie w każdy piątek od 15.00-18.00 oraz w soboty i niedziele od 8.00 do 12.00. Punkt znajduje się w sali OSP Bąków przy trasie Wisła - Katowice.

- Zapraszamy osoby niezaszczepione oraz te, które ukończyły 50 rok życia, a od drugiej dawki minęło co najmniej 180 dni – wtedy wykonywane jest szczepienie III dawką przypominającą – podkreśla pielęgniarka. - Szcze-

pimy osoby z obniżoną odpornością, które mają aktywne skierowanie, czyli są leczone onkologicznie, po usunięciu śledziony itp.

Zapisy przyjmowane są pod numerem telefonu: 798 554 323. Infolinia działa w dni powszednie od godz. 16.00-20.00, a w weekendy od 8.00 do 12.00.

Szczepienia w domu

Osoby starsze, schorowane, a także niepełnosprawne, które nie mogą dojechać do Punktu Szczepień w Bąkowie, mogą zaszczepić się w swoim domu, bez jakichkolwiek dodatkowych opłat. Wystarczy zgłosić ten fakt pod nr tel. 785 529 632.

Tymczasowy punkt szczepień w Pawłowicach: 21 października

Warto też skorzystać z możliwości szczepienia na terenie gminy Pawłowice. 21 października w budynku Spółdzielni Mieszkaniowej w Pawłowicach (wejście od strony parkingu) będzie funkcjonował Tymczasowy Punkt Szczepień. Od 16.30 do 19.00

wykonywane będą szczepienia preparatami Pfizer (I, II i III dawka) oraz jednorazowym preparatem Johnson&Johnson. Prosimy o kontakt tel. 798 554 323 lub można też przyjść spontanicznie bez zapisów.

Trzecia dawka w NZOZ w Pniówku

Natomiast w Niepublicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej „Zdrowie” w Pniówku prowadzone są obecnie zapisy na podanie trzeciej dawki szczepionki firmy Pfizer. Jest ona podawana osobom zaszczepionym wszystkimi typami szczepionek (Pfizer, Astra Zeneca, Moderna, Jonshon) po minimum 180 dniach od przyjęcia ostatniej dawki.

Zapisy przyjmowane są od godziny 9.00 osobiście lub telefonicznie pod numerem telefonu 32 7562599 lub poprzez całodobową infolinię pod numerem 989. Przy okazji wizyty w przychodni warto zaszczepić się przeciw grypie. Szczepienia przeciwko grypie oraz COVID 19 można przyjmować jednocześnie.

Zaszczep się przeciw grypie!

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Zdrowie” Sp. z o. o w Pniówku prowadzi bezpłatne szczepienia przeciw grypie na sezon 2021/2022 oraz podaje trzecią dawkę szczepionki przeciw COVID – 19 (czytaj powyżej).

Prawo do bezpłatnego szczepienia przeciwko grypie mają m.in. medycy, farmaceuci, nauczyciele akademicki, studenci i doktoranci uczestniczący w zajęciach z udziałem pacjentów, pracownicy pomocy społecznej,

a także pacjenci hospicjum, nauczyciele i inne osoby pracujące w przedszkolu, szkole oraz seniorzy, czyli osoby urodzone nie później niż w 1946 r.

Zapisy na szczepienia przeciwko gry-

pie są przyjmowane telefonicznie pod numerem 32 7562596 w godzinach pracy przychodni.

Więcej o bezpłatnej akcji szczepień przeciw grypie na gov.pl.

FIRMA Z TRADYCJAMI 2021

RSP „Przyjaźń” z Golasowic



zdj. UG Pawłowice

Odszedł Marian Bęben

Zmarł śp. Marian Bęben, mieszkaniec Warszowic, Zastępca Wójta Gminy Pawłowice w latach 1998-2011.

Marian Bęben urodził się 10 stycznia 1951 r. w Świętochłowicach. Od 1962 r. był mieszkańcem Warszowic. Jego praca zawodowa w latach 1974 – 1998 była związana z górnictwem, gdzie przeszedł kolejne szczeble kariery górniczej od nadgórnika do kierownika robót górniczych. Za zasługi w górnictwie został odznaczony brązowym, srebrnym i złotym krzyżem zasługi.

Był samorządowcem z wielkim doświadczeniem i długoletnim stażem. Był osobą otwartą, serdeczną i bardzo zaangażowaną w rozwój gminy Pawłowice. W latach 1998-2011 pełnił funkcję Zastępcy Wójta Gminy Pawłowice. Wspólnie z wójtem śp. Damianem Galuskiem pracował na rzecz rozwijającego się samorządu. W swojej pieczy miał głównie sprawy drogowe i inwestycyjne. Między innymi dzięki jego staraniom gminie udało się pozyskać środki z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, dzięki którym w sołectwach zostały wyremontowane i przebudowane najważniejsze drogi. Szczególnie bliskie były mu sprawy oświaty, z wielkim zaangażowaniem zajmował się organizacjami pozarządowymi oraz współpracą z jednostkami pomocniczymi gminy.

Marian Bęben zapisał się w historii gminy Pawłowice jako samorządowiec służący pomocą mieszkańcom w każdej sprawie. - *Miał znaczący wpływ na budowanie fundamentu samorządu naszej gminy. Zawsze otwarty, do końca swych dni utrzymywał kontakt z mieszkańcami gminy. Pozostanie w naszej pamięci jako człowiek życzliwy, serdeczny, pogodny i pomocny* - wspomina wójt Franciszek Dziendziel. - *Inicjował i realizował wiele inwestycji gminnych. Serdeczny i otwarty, łączył różne środowiska. Jednoczył ludzi, w wielu sprawach pełnił funkcję mediatora.*

Serdecznie o zmarłym wypowiadają się członkowie Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów Sołectwa Warszowice, którego był inicjatorem i współzałożycielem. Od 2013 do 2019 roku pełnił funkcję prezesa stowarzyszenia angażując się w wiele inicjatyw i przedsięwzięć na rzecz mieszkańców sołectwa. - *Świetny organizator, znakomity prezes – wspomina Andrzej Szaweł, sołtys Warszowic. – Bardzo zaangażowany w sprawy stowarzyszenia. Dzięki niemu nasi mieszkańcy zwiedzili wiele zakątków naszego kraju, mogli uczestniczyć w ciekawych spotkaniach i imprezach.*

Marian Bęben regularnie uczestniczył również w spotkaniach dla emerytowanych

pracowników urzędu organizowanych przez wójta gminy. W 2014 roku został odznaczony medalem „Za Zasługi dla Gminy Pawłowice”.

- *Nawet po przejściu na emeryturę był zaangażowany w sprawy gminy, pytał o inwestycje, plany. Spotykaliśmy się regularnie, szczególnie w październiku w okresie Dnia Edukacji Narodowej, wraz z osobami, które współtworzyły oświatę w gminie. Dziesięć dni przed śmiercią omawialiśmy szczegóły spotkania – wspomina wójt gminy.*

Pogrzeb śp. Mariana Bębna odbył się w sobotę, 9 października w Kościele Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny w Warszowicach. bs



Z wielkim smutkiem i niedowierzaniem przeżywamy śmierć

Śp. Mariana Bębna

Samorządowca, Zastępcy Wójta Gminy Pawłowice 1998-2011, Mieszkańca Warszowic, Laureata nagrody „Za Zasługi dla Gminy Pawłowice”.

Odszedł Człowiek, którego życie nierozzerwalnie wiązało się z historią pawłowickiego samorządu.

Był dla nas Zwierzchnikiem, Współpracownikiem i Kolegą. W naszej pamięci na zawsze pozostanie jako Człowiek życzliwy i szlachetny, który z zaangażowaniem pracował na rzecz rozwoju gminy. W tym trudnym momencie Rodzinie, Przyjaciołom i Znajomym składamy wyrazy współczucia i żalu.

Franciszek Dziendziel
Wójt Gminy Pawłowice
z pracownikami urzędu

Damian Herman
Przewodniczący Rady Gminy
z radnymi



Szyb IV pogłębiany do 969 metrów!

Pod koniec września w KWK „Pniówek” zakończyły się prace przy pogłębianiu szybu IV wentylacyjnego. To ważna inwestycja dla kopalni.

Dzięki niej będzie można kontynuować rozbudowę zachodniej części poziomu 1000 metrów, a w przyszłości rozpocząć budowę poziomu 1140 m.

Prace przy głębieniu szybu rozpoczęły się w 2017 roku i zostały



zdj. Dawid Lach

podzielone na dwa etapy. W pierwszym z nich, szyb pogłębiono z 705 do 855 metrów, natomiast w drugim, który zakończył się 25 września, do 969 metrów. Z tej okazji, na dzień szybu odbyła się tradycyjna uroczystość, podczas której złożono dyrektorowi technicznemu kopalni specjalny meldunek o wykonaniu zadania. Meldunek włożono do metalowej tulei, którą następnie zabetonowano w dniu szybu.

Szyb IV jest szybem wydechowym i odprowadzane jest nim powietrze. - *Inwestycja pozwoli nam dotrzeć do pokładów węgla koksującego w partiach, gdzie będzie eksploatowanych jeszcze około 20 ścian* - powiedział Marcin Mikołajczyk, dyrektor techniczny KWK Pniówek.

źródło: Jastrzębska Spółka Węglowa SA

Sadząc drzewa, poprawiamy klimat i estetykę gminy

Sadzenie drzew jest jednym z najbardziej opłacalnych, skutecznych i prostych sposobów przeciwdziałania zmianom klimatycznym.

Drzewa pochłaniają dwutlenek węgla, spowalniają spływ wód powierzchniowych oraz poprawiają mikroklimat, wiosną cieszą nasze oczy pięknymi kwiatami, a w upalne dni dają nam wytchnienie w cieniu swoich koron.

Oprócz akcji ekologicznych i edukacyjnych związanych z ochroną środowiska gmina Pawłowice aktywnie włącza się w sadzenie drzew, zwiększając bioróżnorodności gatunków na terenie naszej gminy. Już w sierpniu wójt gminy zlecił Gminnemu Zespołowi Komunalnemu zasadzenie drzew i krzewów w wyznaczonych miejscach.

Obok boiska sportowego w Warszowicach zasadzono 100 sadzonek żywotnika. Rośliny utworzą żywoplot oddzielający boisko od znajdujących się w pobliżu zabudowań.

Na terenie Osiedla Pawłowice wytypowano dwa miejsca: teren Miasteczka Ruchu Drogowego oraz wybieg dla psów przy ul. Polnej. Miasteczko, które służy dzieciom do nauki przepisów drogowych,

dotąd pozbawione było roślin. Dzięki tej inicjatywie betonową przestrzeń wypełniła zieleń; w sumie zasadzono aż 133 rośliny, w tym 13 brzoź, 2 ambrowce oraz ponad sto krzewów, m.in. wrzosy, lawendę i trawy ozdobne. Z kolei na wybiegu dla psów zostały posadzone 23 brzozy papierowe, która odznacza się pięknie wybielonym pniem. Drzewa zostały opaliskowane i odpowiednio zabezpieczone przez zwierzętami.

Ta odmiana brzozy będzie też zdobić ulicę Kruczą w Pniówku w rejonie stacji benzynowej. Natomiast przy ul. Nowej w Pawłowicach jeszcze w tym miesiącu posadzone będą dęby kolumnowe o obwodzie pni od 12 do 14 cm. Drzewa zostaną zakopane wraz z bryłą korzeniową i zabezpieczone siatką, aby mogły rosnąć i tworzyć przyjazną dla mieszkańców przestrzeń. Natomiast pod linią wysokiego napięcia posadzone będą krzewy.

W najbliższym czasie brygada zajmująca się utrzymaniem zieleni w GZK Pawłowice wykona nasadzenia zastępcze drzew wyciętych w pasie drogowym

w czasie realizacji inwestycji związanych z przebudową dróg. Nasadzenia zastępcze stanowią swojego rodzaju rekompensatę za straty w środowisku powstałe w wyniku wycinki drzew.

Ponadto sadzone są cebulki żonkili, tulipanów i narcyzów (łącznie 7 tysięcy!). Wiosną kolorowe kwiaty będą upiększać rabaty we wszystkich sołectwach.

Sabina Bartecka





Nagrody Wójta Gminy Pawłowice otrzymało czterech dyrektorów: (od lewej) dyrektorka Przedszkola w Pielgrzymowicach Magdalena Stuchlik, dyrektorka Przedszkola w Warszowicach Joanna Lala, dyrektorka Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Golasowicach Agnieszka Rozmarynowska oraz dyrektorka Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pawłowicach Anna Ganiek. Na zdjęciu wraz z zastępcą wójta Joanną Śmieją oraz wójtem gminy Franciszkiem Dziendzielem.



zdj. bs

Wójt nagrodił dyrektorów i nauczycieli

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej wójt Franciszek Dziendziel złożył życzenia wszystkim nauczycielom i pracownikom placówek oświatowych z terenu gminy. Spotkanie było również okazją, aby nagrodzić wyróżniających się dyrektorów i nauczycieli.

14 października w sali bankietowej Centrum Kultury w Pawłowicach Gminny Zespół Oświaty zorganizował spotkanie dla nauczycieli wyróżnionych Nagrodą Wójta Gminy Pawłowice.

Wójt dziękował nauczycielom za zaangażowanie w proces wychowawczy, zwłaszcza w trudnym okresie nauczania zdalnego i przymusowej izolacji. – *Należą się wam słowa uznania od społeczeństwa, od rodziców. Swoją pracą oddajecie wielki wkład na rzecz następnego pokolenia* – mówił wójt, dziękując również pracownikom obsługi, administracji oraz wszystkim osobom, dzięki którym gmina może pochwalić się siecią estetycznych i dobrze utrzymanych szkół i przedszkoli.

Spotkanie było okazją do nagrodzenia tych pracowników oświaty, którzy wyróżnili się swoją pracą organizacyjną i dydaktyczno-wychowawczą. Wójt nagrodił 12 nauczycieli, nagrody otrzymało również 4 dyrektorów.

– *Ta nagroda to nie tylko prestiż i wyróżnienie, ale przede wszystkim motywacja do dalszych działań na rzecz oświaty* – mówiła dyrektorka ZSP Pawłowice Anna Ganiek, dziękując za wyróżnienie w imieniu dyrektorów i nauczycieli.

Miniony rok był wyjątkowy w historii polskiej oświaty. Czas pandemii był wielkim wyzwaniem dla całego środowiska edukacyjnego, które musiało błyskawicznie dostosować się do nowych warunków pracy.

– *Za nami trudny czas pandemii, ale też w moim przypadku remontu przedszkola, który wiązał się z wieloma utrudnieniami*

i dodatkowymi obowiązkami – mówi Joanna Lala, dyrektorka przedszkola w Warszowicach. – *Nagroda bardzo cieszy, bo jest docenieniem naszych starań.*

Wśród nagrodzonych nauczycieli znalazła się Lidia Duch - nauczycielka wychowania przedszkolnego z Publicznego Przedszkola w Pielgrzymowicach. – *W przyszłym roku będą obchodzić 40-lecie pracy nauczycielskiej*

i prawie cały ten czas przepracowałam w przedszkolu w Pielgrzymowicach. Kiedy zaczynałam, moja grupa liczyła prawie 40 dzieci w wieku od 4 do 6 lat – opowiada. – Dziś to moi wychowankowie przyprowadzają do przedszkola swoje dzieci, a połowę kadry tworzą moje dawne przedszkolaki.

Spotkanie przebiegało w miłej i kameralnej atmosferze. bs

Wśród nagrodzonych znaleźli się:

Anna Ganiek – Dyrektorka Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pawłowicach,

Joanna Lala – Dyrektorka Publicznego Przedszkola w Warszowicach,

Agnieszka Rozmarynowska – Dyrektorka Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Golasowicach

Magdalena Stuchlik – Dyrektorka Publicznego Przedszkola w Pielgrzymowicach

Marek Biernat - nauczyciel wychowania fizycznego Szkoły Podstawowej nr 1

Klaudia Lasek - nauczycielka historii i WOS Szkoły Podstawowej nr 1

Agnieszka Król - nauczycielka biologii i wychowania fizycznego Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach

Dorota Dziergas – nauczycielka matematyki Szkoły Podstawowej Warszowice

Izabela Król - nauczycielka, wicedyrektorka Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pawłowicach

Irena Mikołajec - nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pawłowicach

Iwona Dusza - nauczycielka języka polskiego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pawłowicach

Agnieszka Kolon – nauczycielka religii i informatyki Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Golasowicach

Anna Kowalik – nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Krzyżowicach

Elżbieta Łomozik – nauczycielka języka angielskiego Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach

Dorota Marek – nauczycielka matematyki i podstaw przedsiębiorczości Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach

Lidia Duch - nauczycielka wychowania przedszkolnego z Publicznego Przedszkola w Pielgrzymowicach

Araukaria – oryginalny iglak w inhalatorium

Araukaria to wiecznie zielone drzewo iglaste, które jako jedno z niewielu iglaków – mogą być uprawiane jako rośliny doniczkowe. Oryginalne drzewko od kilku dni zdobi pawłowickie inhalatorium.

Egzotyczną roślinę podarowała pani Jadwiga Kwoka z Pawłowic. Sama prawie 20 lat temu otrzymała ją w prezencie od siostry Sławomiry z DPS Pielgrzymowice, gdzie pracowała. – *Wtedy roślina była ma lutka i mieściła się w dziesięciocentymetrowej doniczce – opowiada. – Długo szukałam dla niej odpowiedniego miejsca, bo araukaria jest wymagająca. Źle znosi ciepłe i zbyt suche powietrze, jakie panuje w mieszkaniu jesienią i zimą. Nie lubi też przeciągów. Początkowo roślina stała na parapecie, później na podłodze w salonie, a w sezonie letnim wyносиłam ją do ogródka, gdzie czuła się najlepiej.*

Roślina przez wiele lat stanowiła ciekawą dekorację domu, wzbudzając zachwyt gości oryginalnym kształtem i barwą igieł, które w sprzyjających warunkach stają się intensywnie zielone. Jednak po kilkunastu latach araukaria z małej roślinki stała się okazałym drzewkiem, osiągając imponującą ponad 2 metry wysokości. To rzadkość, bo jako roślina doniczkowa po kilku latach uprawy osiąga przeważnie 150 cm wysokości (rzadko przekracza 200 cm). – *Przestała się mieścić w salonie. Nie chciałam jednak jej wyrzucać, bo było mi najwzyczajniej w świecie żal. Tyle lat była z nami – opowiada właścicielka.*



Pani Jadwiga postanowiła skontaktować się z urzędem gminy i znaleźć miejsce, w którym araukaria mogłaby dalej się rozwijać. Zdecydowano, że najlepszym miejscem będzie dla niej inhalatorium.

Drzewko przetransportowali pracownicy Gminnego Zespołu Komunalnego. Dodajmy, że w obiekcie rosną już dwie palmy, które również podarowali gminie mieszkańcy.

Araukaria to nie jedyna tak duża roślina



zdj. bs

w domu pani Jadwigi. – *Miałam już okazałe palmy, fikusy, difenbachie pod sufit – opowiada. – Kocham rośliny i pracę w ogródku. Wiosną często chodzę z aparatem i fotografuję kwitnące żonkile i tulipany. Śmiało mogę powiedzieć, że ogród to mój azyl. Tutaj najlepiej odpoczywam od pracy. Jestem fanką ogrodów japońskich i chciałabym, będąc już na emeryturze, w takim stylu zaaranżować przestrzeń wokół mojego domu.* bs

Nagroda dla zespołu z Pielgrzymowic!

Zespół Pielgrzymowianie działający przy GOK Pawłowice zdobył drugie miejsce podczas jubileuszowej X edycji Otwartego Przeglądu Zespołów i Śpiewaków Ludowych im. Józefa Pekały w Połomi.

Przeegląd odbył się 15 września na scenie plenerowej. Artystów oceniali: Robert Garstka z Instytutu Myśli Polskiej im. Wojciecha Korfańtego w Katowicach, Zofia Przeliorz (laureatka nagrody w konkursie „Po naszymu, czyli po Śląsku” oraz konkursu im. Krzysztofa Kolberga), a także Czesław Wita (instruktor zespołu „Połomianka”, muzyk Orkiestry Roz-

rywkowej Gminy Mszana). Nagroda główna trafiła do zespołu „Zybrzydowianki” (GOK Zembrzydowice). Zespół z Pielgrzymowic zajął drugie miejsce, a trzecie zdobył zespół Strumień.

Zespół „Pielgrzymowianie” prezentuje kulturę Ziemi Pszczyńskiej i Śląska Cieszyńskiego, ma w swoim repertuarze ponad

trzysta pieśni ludowych wykonywanych a capella bądź z towarzyszeniem akordeonu.

Organizatorem przeglądu był Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Mszanie. Uczestnicy przeglądu otrzymali nagrody w kształcie dzwonu - symbolu gminy Mszana. Serdecznie gratulujemy zespołowi Pielgrzymowianie i jego instruktorce Izabeli Pilis. bs



zdj. GOKiR Mszana

W Pawłowicach powstało przedszkole terapeutyczne

Od 1 sierpnia w centrum Pawłowic funkcjonuje Terapeutyczny Punkt Przedszkolny „Mówi-Misie”. Miejsce zostało stworzone dla dzieci w wieku od 2,5 z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego.

Jak poinformowali przedstawiciele placówki, przedszkole kosztuje złotówkę i jest dostępne dla dzieci z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego wydanym przez Publiczną Poradnię Psychologiczno – Pedagogiczną, właściwą dla miejsca zamieszkania. Rodzice płacą jedynie za wyżywienie (kwota zależy od ilości dzieci, obecnie jest to 13 zł dziennie).

- *Chcemy nasze przedszkolaki przygotować do funkcjonowania w rodzinie, grupie rówieśniczej oraz otoczeniu* – wyjaśniają właścicielki: Monika Spyрка i Elżbieta Molska, które w budynku ośrodka zdrowia przy ul. Zjednoczenia w Pawłowicach od 2015 roku prowadzą dwie Niepubliczne Specjalistyczne Poradnie: „Centrum Terapii i Rehabilitacji” oraz „Ala i As”.

- *Nasz cel to niesienie wielopoziomowej pomocy terapeutyczno-rehabilitacyjnej. Kładziemy szczególny nacisk na intensywną pracę terapeutyczną. Im wcześniej rozpoczniemy pracę z dzieckiem, tym większe efekty możemy osiągnąć* – podkreśla Monika Spyрка. - *Rozpoczęcie pracy terapeutycznej z dzieckiem w wieku 2,5 lat pozwala osiągnąć znacznie lepsze efekty niż np. w wieku lat pięciu. W naszych placówkach staramy się maksymalnie efektywnie wykorzystać okres, w którym dziecko jest szczególnie podatne na terapię.*

Przedszkolaki, które trafiają do przedszkola terapeutycznego, mają szczególne potrzeby rozwojowe i przystosowawcze, dlatego uczestniczą w zajęciach terapeutycznych, uzależnionych od potrzeb dziecka (m.in.: logopedycznych, psychologicznych, zajęć integracji sensorycznej i rehabilitacji oraz wczesnego wspomaganie z elementami terapii behawioralnej, muzykoterapii i wiele innych). To najczęściej dzieci z afazją, zespołem Downa, Aspergera czy niepełnosprawnością sprzężoną (ruchową i intelektualną). Warto zaznaczyć, że w okresie adaptacyjnym maluchom może towarzyszyć rodzic lub opiekun.



zdj. bs

Zajęcia w przedszkolu są prowadzone w małych grupach. Opiekę nad dziećmi w każdej grupie sprawują nauczyciel i jego asystent. W ramach zajęć prowadzona jest m.in. terapia ręki, dzięki której maluszki przygotowują się do nauki pisania i czytania, a także zajęcia z elementami metody Weroniki Sherbourn i Metody Dobrego Startu. Obecnie do przedszkola jest zapisanych 8 dzieci, ale miejsc w przedszkolu jest więcej - dla 20 dzieci. Placówka jest czynna od 6:30 do 15:00 i znajduje się obok Banku Spółdzielczego na rynku w Pawłowicach.

Dodatkowo z myślą o dzieciach, które będą rozpoczynać swoją przygodę z edukacją, prowadzone będą zajęcia przygotowujące do nauki w przedszkolu lub szkole. Na te zajęcia nie są wymagane orzeczenia i są one przeznaczone dla dzieci w wieku od 3 do 8 lat. Zajęcia będą odbywać się popołudniami, a w ich trakcie prowadzona będzie terapia ręki oraz wspomaganie nauki czytania i pisania.

Sabina Bartecka



zdj. SP Pielgrzymowice

Współpraca z Węgrami trwa!

Uczniowie z Pielgrzymowic pojadą na obóz językowy nad Balatonem. Szkoła podpisała umowę o współpracy z węgierską placówką w Szendro.

Szkoła Podstawowa w Pielgrzymowicach od wielu lat współpracuje ze szkołą partnerską w Szendro – Szendroi Apaczai Cserne Janos Altalános Iskola. - *Nasza współpraca trwa już 15 lat. Początkowo była to szkoła w Perkupie, która dzięki naszym kontaktom została gminą partnerską Pawłowic, a po reformie edukacji na Węgrzech, szkoła w Szendro, w której uczą się uczniowie klas od V do VIII.*

Ostatnia wizyta węgierskich gości miała miejsce 3 lata temu. Zagraniczni goście wzięli udział m. in. w Spotkaniu z Folklorem oraz festynie rodzinnym. Październikowa wizyta była więc pierwszą po wybuchu pan-

jest pod koniec października oraz obóz językowy dla starszych uczniów, do którego ma dojść w lipcu lub sierpniu.

Podczas wizyty był czas na zwiedzanie, bo szkoła w Pielgrzymowicach w ostatnim czasie wzbogaciła się m.in. o obiekty sportowe, place zabaw oraz właśnie ukończoną Zieloną Pracownię „Eko-laboratorium Karola”. W ramach wizyty goście zwiedzili też Pawłowice. W budynku urzędu gminy spotkali się z zastępcą wójta Joanną Śmieją, która opowiedziała o gminie i jej osiągnięciach. W Centrum Kultury Mariusz Grygier, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury przedstawił możliwości, jakie mają mieszkańcy korzystający z nowoczesnego obiektu. Wizytę zakończył objazd po Pawłowicach.

Delegacja zwiedziła też ogrody Kapias w Goczałkowicach-Zdroju, rynek w Pszczynie i Kraków. bs

demii. Tym razem spotkanie było połączone z podpisaniem umowy o współpracy, którą podpisali Laszlo Kalasz – dyrektor szkoły w Szendro oraz Andrzej Pilis dyrektor szkoły w Pielgrzymowicach. Pozwoli ona ubiegać się o finansowanie kolejnych działań polsko-węgierskich, w tym organizacji wspólnego obozu językowo - sportowego dla uczniów nad Balatonem. - *Zamierzamy pozyskać środki z Fundacji „Dwa Bratanki” na dwa działania: współpracę nauczycieli on-line, która zaplanowana*



XVIII PAWŁOWICKIE spotkania teatralne

22 — 24 października 2021



Przed nami najważniejsze święto teatralne w naszej gminie! MELPOMANIA!

To będzie wspaniały weekend z teatrem w roli głównej. **Od 22 do 24 października** miłośnicy teatru będą mogli obejrzeć trzy spektakle na najwyższym poziomie.

W tym roku ze względu na obostrzenia w ramach Melpomanii nie odbędą się warsztaty teatralne, co nie oznacza jednak rezygnacji z celebrowania Święta Teatru. Organizatorzy przygotowali bogatą ofertę znakomitych przedstawień pełnych humoru i poruszających ważne aspekty życia.

Pierwszy spektakl (**22 października**) będzie skierowany do dzieci szkolnych. „**Wielkie gorące szybkie puff**” Teatru Ateneum z Katowic to przedstawienie, które opowiada o powstaniu wszechświata. Pełna humoru inscenizacja pokaże fascynującą historię w sposób zabawny i zrozumiały nawet dla tych, którzy nigdy nie interesowali się astrofizyką. Spektakl otrzymał nominację do nagrody teatralnej Złota Maska 2020 w województwie śląskim w kategorii spektakli dla młodych widzów. Spektakl nie znudzi najmłodszych, rozbawi dorosłych, a co najważniejsze, przyczyni się do zapamiętania niejednej ciekawostki o kosmosie.

W sobotę (**23 października**) zobaczymy spektakl Teatru Ludowego z Krakowa. To propozycja dla widzów dorosłych i starszej młodzieży. „**Gdy przyjdzie sen**” jest tragikomedią ludzkich zachowań, kryminałem i tragedią miłosną w jednym! To historia zrodzona z pragnienia innego, intensywnego życia, miłości, luksusu... Spektakl otrzymał nagrodę publiczności na 12. Katowickim Karnawale Komedii i wiele innych nagród.

Nie mniej ciekawa jest ostatnia propozycja organizatorów. W niedzielę po raz ostatni zobaczymy bowiem „**Kalejdoskop**”, energetyczny i wypełniony muzyką zespołu ABBA spektakl, przygotowany przez grupę musicalową „eM” działającą w GOK Pawłowice. Młodzi aktorzy rozpoczynają studia i pracę, a to ich ostatni wspólny występ! Spektakl jest opowieścią o dorastaniu, dojrzewaniu i młodzieńczym buncie, wzbogaconym przez piosenki zespołu ABBA.

Bilety na wszystkie spektakle można zakupić w kasie GOK Pawłowice lub online.

**WIELKIE GORĄCE SZYBKIE
PUFF**

22 października, godz. 17⁰⁰
sala widowiskowa GOK
bilety: 12 / 16 zł
spektakl dla dzieci od 8 lat
szczegóły na www.kultura.pawlowice.pl

Kraków

TEATR
POLSKA

Paweł Wołak, Katarzyna Dworak (PIK)
GDY PRZYJDZIE SEN
Reżyseria: Małgorzata Bogajewska
23 października 2021, godz. 19:00
Pawłowice - Gminny Ośrodek Kultury
w Pawłowicach

TEATR LUDOWY

www.teatrpolska.pl

TEATR LUDOWY - INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

Spektakl grupy musicalowej „eM”

KALEJDOSKOP

24 października | godz. 19⁰⁰
Sala widowiskowa GOK Pawłowice

BILETY: 25 zł
dostępne na www.kultura.pawlowice.pl
oraz w kasie GOK

dyskoteka dla dojrzałych

28 października, godz. 18⁰⁰

sala bankietowa GOK Pawłowice

bilet: 20 zł



bilety do kupienia w kasie GOK lub na
www.kultura.pawlowice.pl

cotygodniowe spotkania dla seniorów

AKTYWNI BEZPIECZNI I ZDROWI

- **19.10** – rozpocznij zdrową zmianę
zdrowy kręgosłup – ćwiczenia z instruktorem
- **26.10** – nasze pasje i zainteresowania
prezentacja własnych prac

Zajęcia odbywają się w każdy wtorek
w godz. 10:00 - 12:00 w sali regionalnej 2.12
Przeznaczone dla osób powyżej 50 roku życia.

STOWARZYSZENIE KULTURALNO-SPOŁECZNE
IM. KAROLA MIARKI W PIELGRZYMOWICACH
ZAPRASZA NA

Najpiękniejsze melodie świata

KONCERT Z OKAZJI 196. ROCZNICY URODZIN KAROLA MIARKI

WYSTĄPIĄ MONIKA BIEDERMAN-PERS
I PIOTR KARZELEK



24.10.2021 godz. 17⁰⁰

AULA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W PIELGRZYMOWICACH

XIX GMINNE DYKTANDO

13.11.2021
GODZ. 15:00

ZAPISY DO 9 LISTOPADA
TEL. 32 4721 036
OSIEDŁOWY DOM KULTURY



Jak co roku zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy Pawłowice do udziału w XIX Gminnym Dyktandzie im. Heleny Brzozowskiej o tytuł Mistrza Ortografii. Zapisy do 9 listopada telefonicznie pod numerem 32 47 21 036 lub osobiście w Domu Kultury Osiedle. Dyktando odbędzie się 13 listopada o godz 15:00 w Domu Kultury Osiedle. Zachęcamy do sprawdzenia swojej znajomości ortografii. Do wygrania będzie m.in. tablet. Regulamin oraz karta zgłoszenia do pobrania na www.kultura.pawlowice.pl.

Gminna Biblioteka Publiczna
zaprasza na:

WIECZÓR AUTORSKI

Beaty Sikory i Józefa Olka

LITER@TURA
PRZE – piękna

3 listopada ↘ godz. 18:00



Galeria II PIĘTRO

Gminny Ośrodek Kultury



zdj. archiwum

OSP Pawłowice bezkonkurencyjna!

Strażacy z Pawłowic trzeci raz z rzędu wygrali gminne zawody strażackie. Rywalizacja odbyła się 9 października na poligonie strażackim w Pawłowicach.

Gminne Zawody-Sportowo Pożarnicze to już tradycja. Jednak w ubiegłym roku zawody nie odbyły się z powodu obostrzeń pandemicznych, a w tym roku miały miejsce nietypowo, bo jesienią i w ograniczonej formie. Swoją sprawność sprawdziły jedynie męskie drużyny seniorów z jednostek w Golasowicach, Pawłowicach oraz Pielgrzymowicach. Walka

toczyła się o puchar przechodni Wójta Gminy Pawłowice.

Po raz kolejny najlepszym przygotowaniem wykazali się strażacy z Pawłowic, którzy najlepiej i najszybciej pokonali tor przeszkód oraz wykonali ćwiczenie bojowe z użyciem pompy.

Drugie miejsce zajęła drużyna OSP Golasowice, a trzecie - OSP Pielgrzymowice.

Zawody sędziował st. kpt. Adam Muras, a zmagania drużów obserwował m.in. wójt gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel, który jest zarazem prezesem Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Pawłowicach oraz wiceprezes w strukturach strażackich i członek zarządu Powiatu Pszczyńskiego Grzegorz Nogły.bs



Deblowe i indywidualne zmagania tenisistów

Zacięte mecze, gemy pełne emocji oraz tie-breaki decydujące o setach. Za nami dwa weekendy wypełnione zmaganiem tenisistów.

W niedzielę, 3 października, na kortach Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach odbył się ostatni w tym sezonie Turniej Deblowy w Tenisie Ziemnym. Do rozgrywek zgłosiło się łącznie 9 par: 5 żeńskich i 4 męskie. Ostatecznie kolejność na podium wyglądała następująco:

wśród pań:

- I miejsce:** siostrzany duet Ewelina i Justyna Goli
- II miejsce:** Gabriela Jarawka i Karolina Szczepankiewicz
- III miejsce:** siostry Diana i Natalia Norek



zdj. archiwum

wśród panów:

- I miejsce:** Dariusz Tetla i Andrzej Kowalewski
- II miejsce:** Yoann Bara i Arkadiusz Wałach
- III miejsce:** Sylwester Brzączek i Tomasz Porwicz

Do tenisowej rywalizacji zaprosił również KRS TKKF „Rozwój” Pawłowice. W turnieju, który odbył się 9 października, wzięło udział 19 zawodników i zawodniczek. Po bardzo pasjonujących spotkaniach i niemal siedmiu godzinach gry udało się wyłonić zwycięzców. Turniej wśród kobiet wygrała Diana Norek, 2 miejsce zajęła Ewelina Goli. Natomiast w kategorii mężczyzn Joan Barra pokonał w finale 6:1 Damiana Korusa. Zwycięzców nagrodzono pucharami, które wręczył prezes klubu Krzysztof Mleczek. Impreza była dotowana przez UG Pawłowice.

Serdecznie gratulujemy wszystkim zawodnikom. bs

Warszowice wciąż zwycięskie!

2 października na boiskach Gminnego Ośrodka Sportu został rozegrany Puchar Sołectw. Rywalizowały trzy drużyny: Warszowice, Pniówek i Pawłowice.

Była to czwarta seria trzeciej edycji sołeckich rozgrywek. W tej edycji, która rozpoczęła się 22 maja, niepokonana pozostaje reprezentacja Warszowic, która potwierdziła swoją dominację również podczas październikowego turnieju. II miejsce zdobyła drużyna z Pniówka, a III

miejsce przypadło Pawłowicom.

Do końca cyklu pozostały już tylko 2 turnieje: 30 października oraz 27 listopada, kiedy to poznamy zwycięzcę i dowiemy się do kogo trafi Puchar Przechodni. bs



zdj. GOS Pawłowice

Młodzi medycy pełni energii i zapału

– Sama mam dopiero 17 lat, ale już widzę, jak z każdym rokiem coraz więcej młodzieży angażuje się społecznie i już w liceum planuje swoją ścieżkę zawodową – mówi uczennica klasy medycznej działającej w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach.



Miniony miesiąc dla uczniów klasy medycznej był czasem wielu akcji charytatywnych i działalności społecznej. Uczniowie pracowali i działali charytatywnie na terenie naszej gminy – można było ich spotkać, gdy dbali o bezpieczeństwo mieszkańców podczas dożynek powiatowych, zabezpieczali maraton fitness dla chorej Zuzi, w wolnym czasie dzielili się swoimi umiejętnościami na imprezie organizowanej przez Gminny Ośrodek Sportu. Młodzi medycy aktywnie uczestniczyli również w akcjach szczepień na terenie gminy Pawłowice oraz zachęcali do szczepień swoich rówieśników w pawłowickim ZSO. Uczestniczyli też w zajęciach organizowanych przez Gminną Bibliotekę Publiczną.

Młodzi medycy mają już sporo doświadczenia i wiele potrafią, a swoimi umiejętnościami chętnie dzielili się podczas szkoleń z zakresu pierwszej pomocy odbywających się w Urzędzie Gminy oraz w szkołach podstawowych, których są absolwentami.

Jak podkreśla dyrektor ZSO w Pawłowicach, Andrzej Wowra: *- Stworzenie klas medycznych w naszej szkole uważam za ogromny sukces. Dowodem na to jest fakt, że wszyscy nasi pierwsi absolwenci wybrali kierunki medyczne na dalsze kształcenie! Trafili m.in. na uczelnie wyższe i do szkół policealnych. Jeśli ich plany i marzenia się spełnią, będziemy mieli wśród nich lekarzy, ratowników medycznych, techników stomatologii oraz analityków medycznych.*

Sposób i efekty kształcenia w klasach medycznych we wcześniejszych latach zaowocowały utworzeniem w tym roku szkolnym



pierwszej w historii szkoły samodzielnej klasy medycznej. *- Jesteśmy z tego faktu niezmiernie dumni - dodaje dyrektor. - Wierzymy, że nasi absolwenci w przyszłości zwięźszą grono medyków tak potrzebnych w naszym kraju.*

Z entuzjazmem na temat młodzieży wypowiada się również opiekun klas medycznych, Grzegorz Pisarek, ratownik medyczny: *- Jestem zachwycony pasją i chęcią młodzieży do nauki. Staram się wychwytywać w nich predyspozycje do konkretnych zawodów medycznych. Jako praktyk wiem, że praca ta, niezależnie od zawodu, jest bardzo trudna, ale uczniowie wiedzą, że satysfakcja z tego płynąca daje radość i chęć do dalszego rozwoju zawodowego i pomocy innym.* bs

zdj. archiwum

Niedzielne saunowanie dla rodzin



Gminny Ośrodek Sportu w Pawłowicach, ul. Sportowa 24, tel. 32 477 24 225

Rodzinne saunowanie

w każdą pierwszą niedzielę miesiąca

W GODZINACH 11⁰⁰ - 13⁰⁰
seanse saunowe: 11³⁰ • 12¹⁵

W każdą pierwszą niedzielę miesiąca w Strefie Saun w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach organizowane jest saunowanie dla rodzin z dziećmi.

Organizatorzy zapewniają specjalne, delikatne seanse saunowe w bajkowych klimatach oraz odpowiednią temperaturę, aby przyzwyczaić najmłodszych do ciepła.

Jakie korzyści płyną z sauny dla dzieci? Przede wszystkim jest to wzrost odporności. Poza tym sauna ma dobroczynny wpływ na elastyczność i odżywienie skóry i układu mięśniowo - stawowego. Oczyszcza się cały układ nerwowy, co sprzyja zanikowi zachowań nerwowych i agresywnych. Jedną z podstawowych zasad bezpiecznego i przyjemnego użytkowania sauny przez dzieci jest stopniowe chłodzenie ciała i nie zmuszanie malucha do przebywania w saunie, jeśli nie ma na to ochoty.

Z sauny, tak dzieci, jak i dorośli, mogą korzystać jeśli są zdrowi, dlatego warto skonsultować z pediatrą stan zdrowia naszego dziecka przed pierwszą wizytą.

Kolejne saunowanie dla rodzin zaplanowano na 7 listopada w godzinach 11:00 – 13:00. Bilet rodzinny kosztuje 50 zł (maksymalnie trzy osoby: 2 dorosłe+1 dziecko lub 1 dorosła+2 dzieci). bs

Musisz wymienić stary kocioł!

To już ostatni dzwonek dla użytkowników kotłów starszych niż 10 lat.

Zgodnie z zapisami uchwały antysmogowej od 1 stycznia 2022 roku korzystanie z nich będzie nielegalne.

Uchwała antysmogowa dla województwa śląskiego obowiązuje od 1 września 2017 r. i dotyczy wszystkich użytkowników kotłów na paliwa stałe, tj. właścicieli budynków jednorodzinnych i wielorodzinnych, spółdzielnie, wspólnoty, a także prowadzących działalność gospodarczą (posiadających kotły o mocy do 1 MW). Wszyscy, którzy używają stare kotły węglowe muszą je wymienić na nowe, co najmniej 5 klasy wg normy PN-EN 303-5:2012 lub zastosować inne źródła ciepła, np. kocioł gazowy, elektryczny czy pompę ciepła.

Kiedy musisz wymienić swój piec?

Termin wymiany kotła zależy od tego czy piec posiada tabliczkę znamionową i jak długo jest eksploatowany licząc od daty jego produkcji. Należy pamiętać, że wiek użytkowanego kotła liczy się wg stanu na dzień 1 września 2017 r., tj. dnia, w którym zaczęła obowiązywać uchwała antysmogowa.

Gdzie można uzyskać wsparcie finansowe do wymiany kotła?

Osoby, które chciałyby otrzymać dotację do wymiany kotła mogą skorzystać z Programu „Czyste Powietrze”. Program ten skierowany jest do właścicieli jednorodzinnych budynków mieszkalnych lub lokali mieszkalnych. Dotacje i pożyczki udzielane są do wymiany kotłów, a także do ocieplenia budynków oraz wymiany stolarki okiennej i drzwiowej. Mieszkańcy zainteresowani uzyskaniem wsparcia do realizowanych przez siebie inwestycji służących ochronie powietrza, mogą skorzystać z konsultacji w Punkcie Informacyjnym – Ekodotacje, znajdującym się w Urzędzie Gminy Pawłowice. Punkt jest czynny dwa dni w tygodniu – we wtorki od 12.00 do 17.00 oraz środy od 9.00 do 14.00. Informacje

są udzielane stacjonarnie lub telefonicznie po wcześniejszym umówieniu się na konkretny termin. Termin konsultacji mieszkańcy mogą zarezerwować za pomocą modułu e-rezerwacja (bezpośredni link do modułu <https://e-rezerwacje.pawlowice.pl/>) lub dzwoniąc na główny numer urzędu gminy tel. 32 47 56 300.

Co grozi za niedostosowanie się do zapisów uchwały antysmogowej?

Sankcje stosowane w przypadku naruszenia postanowień uchwały antysmogowej określone zostały w art. 334 Prawa ochrony środowiska, który mówi, że „kto nie przestrzega ograniczeń, nakazów lub zakazów, określonych w uchwale sejmiku województwa przyjętej na podstawie art. 96, podlega karze grzywny”. Zgodnie z art. 24 Kodeksu wykroczeń grzywna ta może wynosić do 5000 zł.

**kotły bez tabliczki znamionowej,
kotły powyżej 10 lat (rok produkcji
2006 r. i starsze)**

→ wymiana do
31.12.2021 r.

**kotły od 5 do 10 lat (rok produkcji
od 2007 r. do 2012 r.)**

→ wymiana do
31.12.2023 r.

**kotły poniżej 5 lat (rok produkcji
od 2013 r. do 31.08.2017 r.)**

→ wymiana do
31.12.2025 r.

**kotły posiadające 3 klasę i 4 klasę
wg normy PN-EN 303-5:2012**

→ wymiana do
31.12.2027 r.

Kronika Policyjna



Kierowca w szpitalu

W niedzielę, 3 października około godziny 14.45 na drodze krajowej w Pawłowicach doszło do zderzenia samochodu osobowego i motocykla.

Wypadek miał miejsce na wysokości restauracji Wodnik. W jego wyniku kierujący samochodem osobowym został przetransportowany przez karetkę do szpitala. Kierowca motocykla odniósł niewielkie obrażenia.

Policjanci odzyskali skradzione samochody

Funkcjonariusze Policji w Pawłowicach odzyskali trzy skradzione pojazdy. Sprawcami okazali się 24- i 25-latek. Mężczyźni zostali zatrzymani, a odzyskane mienie trafiło już do właścicieli.

Do pierwszej kradzieży doszło 21 września na parking przy ulicy Polnej w Pawłowicach. Łupem złodziei padł samochód marki Volkswagen Golf IV. Już po niespełna tygodniu policjanci namierzyli go w Jastrzębiu-Zdroju. Udało się również ustalić sprawcę kradzieży. Okazał się nim 24-letni mieszkaniec powiatu cieszyńskiego. Mężczyzna usłyszał zarzut kradzieży z włamaniem, za co grozi mu do 10 lat więzienia.

Jak ustalili kryminalni młody mężczyzna miał współnika, który już kolejnego dnia także został zatrzymany. O rok starszy mężczyzna miał na swoim sumieniu nie tylko kradzież golfa. W nocy z 20 na 21 września włamał się w Cieszynie do zaparkowanej mazdy 323f, a wcześniej w Skoczowie ukradł bmw.

Obaj zatrzymani przyznali się do zarzucanych im czynów. O tym, jakie kary poniosą, zdecyduje sąd. Odzyskane przez policjantów skradzione samochody już zostały przekazane prawowitym właścicielom.

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:
tel. 32 391 23 03 lub 992



**Pogotowie Energetyczne
w Gliwicach:**
tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:

- Wodociągi Pawłowice
tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od
7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509
922 931 (w pozostałych godzinach).

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

www.nzoz-profimed.pl

Lek med. spec. endokrynolog,
kardiolog, internista
Zbigniew Mężyk

Logopeda, neurologopeda
mgr Małgorzata Mężyk

Stomatologia
lek. dent. Marta Mężyk-Badura

Punkt pobrania badań laboratoryjnych



 519 553 346, 515 219 050

Jastrzębie-Zdrój, ul. B. Czecha 1

 **PROFIMED**

OBWIESZCZENIE STAROSTY PSZCZYŃSKIEGO

z dnia 11 października 2021r.

Na podstawie art. 11d ust. 5, ust. 6, ust. 9 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z dnia 10.08.2020r. poz. 1363 tekst jedn.) oraz art. 49, art. 61 § 1 i § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z dnia 21.04.2021r. poz. 735, tekst jedn. z późn. zm.)

zawiadamiam

o wszczęciu postępowania z wniosku **Wójta Gminy Pawłowice z/s w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia nr 60** w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej p.n.:

**„Rozbudowa drogi gminnej
ul. Osińskiej w Warszawicach, w zakresie:
budowy: chodnika oraz kanału technologicznego”**

1. Działki objęte wnioskiem o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację przedmiotowej inwestycji drogowej:

102, 1520/73, 1758/80

2. Oznaczenie działek, które z mocy prawa staną się własnością Gminy Pawłowice z dniem, w którym decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej stanie się ostateczna; 1758/80

W związku z dynamicznie rozwijającą się sytuacją wywołaną ogłoszonym stanem epidemii w trosce o zapewnienie bezpieczeństwa Mieszkańcom, ograniczone zostało przyjmowanie Klientów w budynku Wydziału Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Pszczynie. Możliwość zapoznania się z aktami przedmiotowej sprawy istnieje wyłącznie po wcześniejszym telefonicznym umówieniu się z pracownikiem Starostwa na wizytę w urzędzie.

Jednocześnie informuję, iż **w terminie do siedmiu dni** od dnia otrzymania niniejszego zawiadomienia strony (w związku z ogłoszonym stanem epidemii) mogą uzyskać wyjaśnienia poprzez kontakt telefoniczny (numer telefonu 32 449 24 22) w następujących godzinach: poniedziałek - 7³⁰ - 16³⁰, wtorek - czwartek - 7³⁰ - 15⁰⁰, piątek - 7³⁰ - 13³⁰.

biga[®]
www.bigastyl.pl

Pawłowice
ul. A. Mickiewicza 17B
pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00



**AKCJA WYPRZEDAŻ
w sklepach BIGA**

Zapraszamy:

Gala
CENTRUM
KULTURY
i REKREACJI
Pawłowice, ul. Mickiewicza 17B

biga

Sport & Cafe

Praca w urzędzie

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza nabór na stanowisko urzędnicze podinspektora w Referacie Podatków i Opłat Urzędu Gminy w Pawłowicach.

Wymagania niezbędne związane ze stanowiskiem: wykształcenie wyższe w jednym z kierunków: prawo, ekonomia, rachunkowość i finanse, administracja lub wykształcenie średnie i 3-letni staż pracy na podobnym stanowisku, obywatelstwo polskie, pełna zdolność do czynności prawnych oraz korzystanie z pełni praw publicznych, niekaralność za przestępstwa popełnione umyślnie ścigane z oskarżenia publicznego lub umyślnie przestępstwo skarbowe.

Oferty z wymaganymi dokumentami należy składać w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy, ul. Zjednoczenia 60, do 27 października 2021 r. Szczegółowych informacji udziela: Kierownik Referatu Podatków i Opłat p. Karina Staroń, nr tel. (32) 47 56 302; (32) 47 56 300.

Wnioski i zastrzeżenia można przysłać drogą elektroniczną lub za pośrednictwem operatora pocztowego. Jedną z alternatywnych form kontaktu z urzędem są platformy internetowe np. ePUAP, z których korzystać może każdy posiadacz Profilu Zaufanego.

Ponadto przy budynkach Starostwa Powiatowego w Pszczynie umieszczone zostały skrzynki do których można wkładać podpisane przez nadawcę pisma (z powołaniem się na numer przedmiotowej sprawy). Prosimy o pozostawienie danych kontaktowych, w tym numeru telefonu, adresu email.

Szczegółowe informacje dotyczące obecnej obsługi klientów Starostwa zamieszczone są na stronach internetowych Starostwa Powiatowego w Pszczynie www.powiat.pszczyna.pl w „wiadomościach - Poradnik - Profil Zaufany, ePUAP-u i SEKAP. Załatwaj sprawy urzędowe online”.

Ponadto informuję, że zgodnie z art. 11d ust. 9 ustawy o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych, nieruchomości stanowiące własność Skarbu Państwa bądź jednostek samorządu terytorialnego, objęte wnioskiem o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej, z dniem niniejszego obwieszczenia nie mogą być przedmiotem obrotu w rozumieniu przepisów o gospodarce nieruchomościami. Czynność prawna dokonana z naruszeniem tego zakazu jest nieważna.

z up. STAROSTY
Grzegorz Nogły
Członek Zarządu



zdj. archiwum Paweł Bańczyk

Paweł Bańczyk na wyprawie w Peru

Peru to jeden z najchętniej odwiedzanych krajów w Ameryce Południowej. Machu Picchu, Amazonka, Cuzco, Kanion Colca, tajemnicze linie Nazca, Tęczowa Góra czy Cordillera Blanca (Kordyliera Biała) działają na turystów jak magnes.

Na podbój Peru ruszył Paweł Bańczyk, młody alpinista pochodzący z Pawłowic, który podzielił się z nami swoimi wrażeniami z wyprawy górskiej na szczyty najpiękniejszego łańcucha górskiego w Peru. – *To była niezwykła wyprawa, a ciągle zmieniające się krajobrazy Andów, najdłuższego łańcucha górskiego świata, pozostaną w moich wspomnieniach na zawsze – przyznaje alpinista.*

Celem wyprawy pawłowiczana było wejście na szczyty słynące ze wspaniałych panoram Kordyliery Białej. Na ekspedycję do Peru Paweł wyruszył wraz z programem Polskiego Związku Alpinizmu, pod nazwą Polski Himalaizm Sportowy. – *Wraz z dużą grupą polskich wspinaczy udało się nam pokonać wiele trudnych dróg na góry pięć- i sześciotysięczne – opowiada. – Osobiście działałem z Łukaszem Kołodziejem z Katowic. Oboje reprezentujemy krakowski Klub Wysokogórski SAKWA.*

Podczas tej niezwykłej wyprawy oboje weszli na szczyt Nevado Ishinca (5530 m n.p.m.). Później udali się pod rzadko zdobywany Huamashraju Este (5434 m n.p.m.), gdzie wraz z Łukaszem „Juniorem” Kołodziejem otworzyli nową drogę wspinaczkową o nazwie „Donde es Pizza?” (6b+ R 700 metów*). Następnie wspięli się jeszcze na Ishinca Tower drogą „Compania Vertical 7b, 350m OS” (około 4400). – *Podczas ostatnich dwóch dni wyprawy wraz z moim dobrym znajomym z Warszawy, Maćkiem Bukowskim, udało się nam zdobyć jeszcze dwa pięcioletni: Huarapsca (5418) i Rima Rima (5248).*

Jak przyznaje wspinacz: – *Z kilku względów nie była to łatwa wyprawa, ale uczucia i satysfakcja z bycia tak wysoko, zdecydowanie należą do tych, które pamięta się do końca życia – mówi. – Wyjazd był pewnego rodzaju nagrodą za ostatnie 5 lat ciężkiej pracy poświęconej na rozwój wspinaczkowy i górski.*

25-latek jest absolwentem Uniwersytetu Jagiellońskiego na kierunku geografia. Zawodowo uczy ludzi wspinania się na ścianie i w skałach, prowadzi też kursy skałkowe. – *Sport był zawsze obecny w moim życiu – przyznaje. – 11 lat w trenowałem w UKS Aquatica Pawłowice, w szkole jeździłem na większość zawodów sportowych. Jednocześnie od dziecka rodzice i wujkowie z Goczałkowic zaszczepili we mnie miłość do spędzania czasu w naturze, obojętnie czy to podczas wypraw rowerowych do Strumienia, wyjazdów w Beskidy czy Tatry.*

Jako 16-latek zaczął sporo chodzić i biegać po górach. Później była ambitna turystyka górską, zdobycie m.in. z Tomkiem

Porwiszem i Tyberiuszem Zawadzkiem Kzabeku w Gruzji. A po przeprowadzce do Krakowa na studia zatrudnił się jako instruktor na ścianie wspinaczkowej.

– *Nie byłbym w tym miejscu, gdyby nie ludzie, którzy zawsze ze mnie wierzyli i pchali do realizacji marzeń. Chciałbym podziękować rodzicom i rodzeństwu oraz szkolnym wychowawcom, szczególnie Adamowi Kopciowi i trenerowi Markowi Biernatowi oraz przyjaciółom. Z odpowiednimi ludźmi dookoła siebie można spełniać marzenia, nawet najbardziej nierealne.*

Sabina Bartecka

Gminna Biblioteka Publiczna zaprasza!

MIŚ PLUSZOWY
MÓJ KSIĄŻKOWY PRZYJACIEL

K
O
N
K
U
R
S

dla GRUP PRZEDSZKOLNYCH
i RODZIN z Gminy Pawłowice

do wykonania PRZESTRZENNY MODEL
ulubionego misiowego bohatera

TECHNIKA DOWOLNA
prace oceniane w II KATEGORIACH

termin składania prac –
DO 17 LISTOPADA

szczegóły w REGULAMINIE

Dodatkowe informacje:
Filia Warszowice 32 47-23-596